

Частичный артикль. Articolo partitivo.

Этот артикль (**del, della, dello, dell'**) встречается довольно часто в итальянском языке.

Частичный артикль

- употребляется в единственном числе,
- с неисчисляемыми и абстрактными существительными (особенно часто мы его встречаем, когда говорим о еде),
- можно заменить по смыслу словом «немного» или «сколько-то».

Al mercato abbiamo comprato del caffè. – На рынке мы купили (немного, сколько-то) кофе.

Se io potessi avere della pazienza! – Если бы у меня было (хоть немного) терпения!

Mi daresti del pane, ho fame! – Дай мне (немного) хлеба, я проголодался / проголодалась!

Это не значит, что абстрактные и неисчисляемые существительные употребляются только с частичным артиклем. Они употребляются также с определенным и неопределенным артиклем

если речь идет **обо всем количестве**, а не его части, то употребляется определенный артикль:

Il latte è finito. – Молоко (все) закончилось.

Versami del latte, per favore. – Налей мне, пожалуйста, (немного) молока.

Metti il pane qui. – Поставь / положи хлеб здесь (всю хлебную тарелку).

Dammi del pane! – Дай мне (немного) хлеба!

если речь идет вообще, **в обобщающем значении**, тоже употребляется определенный артикль:

Il latte fa bene alla salute. – Молоко (любое) полезно для здоровья.

Non mi piace il caffè. – Мне не нравится кофе (никакой, вообще).

Bevo solo il tè verde. – Я пью только зеленый чай (любой зеленый чай).

если неисчисляемое вещество **можно поделить на порции**, то можно употребить неопределенный артикль:

Un caffè, per favore! – Один кофе, пожалуйста.

Vorrei un'acqua! – Я хотел(а) бы одну воду (бутылку, стакан).

Lui beve solo un caffè al giorno. – Он пьет только один кофе (одну чашку) в день.

Между прочим, к частичному артиклю подходит вплотную неопределенный артикль множественного числа (**dei, delle, degli**). Он имеет очень схожее значение, но употребляется в множественном числе:

Abbiamo comprato della frutta e delle patate. – Мы купили (немного) фруктов и (немного) картошки.

Hanno trovato dei funghi strani nel bosco. – Они нашли в лесу (несколько) странных грибов.

Volevano delle caramelle. – Они хотели (несколько) конфет.

[Выполните упражнения к уроку](#)